

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. 1416/2013**af 17. december 2013****om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2013 af justeringskoefficienterne for vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i Den Europæiske Union**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union som fastsat i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 ⁽¹⁾, særlig artikel 63 og 64 i vedtægten og bilag XIII hertil samt artikel 20, stk. 1, og artikel 64, 92 og 132 i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at sikre tjenestemænd og øvrige ansatte i Unionen den samme købekraft, uanset hvor de er ansat, bør de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i Unionen, justeres på grundlag af undersøgelsen i 2013.
- (2) Ifølge Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1023/2013 ⁽²⁾, der ændrer vedtægten, skal der ikke ske nogen ajourføring af vederlag og pensioner for tjenestemænd og øvrige ansatte i Unionen i 2013 og 2014. Denne tilpasning begrænses til at opretholde den samme købekraft på de forskellige tjenestesteder i 2013 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Med virkning fra den 1. juli 2013 ændres datoen »den 1. juli 2010« i artikel 63, stk. 2, i vedtægten til »den 1. juli 2013«.

Artikel 2

Med virkning fra den 1. juli 2013 fastsættes de justeringskoefficienter, der i henhold til artikel 64 i vedtægten anvendes på vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte, som anført i kolonne 2 i nedenstående tabel.

Med virkning fra den 1. januar 2014 fastsættes de justeringskoefficienter, der i henhold til artikel 17, stk. 3, i bilag VII til vedtægten anvendes på overførsler for tjenestemænd og øvrige ansatte, som anført i kolonne 3 i nedenstående tabel.

Med virkning fra den 1. juli 2013 fastsættes de justeringskoefficienter, der i henhold til artikel 20, stk. 1, i bilag XIII til vedtægten anvendes på pensioner, som anført i kolonne 4 i nedenstående tabel.

1	2	3	4
Land/Sted	Vederlag	Overførsel	Pension
	1.7.2013	1.1.2014	1.7.2013
Bulgarien	57,5	56,8	100,0
Tjekkiet	80,0	74,8	100,0
Danmark	134,8	132,2	132,2
Tyskland	96,8	96,5	100,0
Bonn	94,9		
Karlsruhe	92,8		
München	108,2		
Estland	78,9	79,2	100,0
Irland	113,0	105,8	105,8
Grækenland	91,2	91,7	100,0
Spanien	96,3	91,3	100,0
Frankrig	117,4	109,2	109,2
Kroatien	80,0	75,0	100,0
Italien	104,4	97,9	100,0
Varese	92,8		
Cypern	83,7	86,9	100,0
Letland	76,1	73,7	100,0

⁽¹⁾ EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1023/2013 af 22. oktober 2013 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union (EUT L 287 af 29.10.2013, s. 15).

1	2	3	4
Land/Sted	Vederlag	Overførsel	Pension
	1.7.2013	1.1.2014	1.7.2013
Litauen	71,9	71,1	100,0
Ungarn	76,1	67,0	100,0
Malta	84,4	84,5	100,0
Nederlandene	108,9	105,6	105,6
Østrig	108,3	104,8	104,8
Polen	73,0	66,0	100,0
Portugal	83,1	85,1	100,0
Rumænien	69,8	62,4	100,0

1	2	3	4
Land/Sted	Vederlag	Overførsel	Pension
	1.7.2013	1.1.2014	1.7.2013
Slovenien	85,4	80,6	100,0
Slovakiet	80,2	73,2	100,0
Finland	123,7	114,9	114,9
Sverige	132,9	124,4	124,4
Forenede Kongerige	139,2	113,5	113,5
Culham	107,6		

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. december 2013.

På Rådets vegne
L. LINKEVIČIUS
Formand